



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 21. joulukuuta 2005 (17.01)
(OR. fr)

16031/05

PUBLIC 11

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
MARRASKUU 2005

Tämä asiakirja sisältää:

- **liitteessä I** luettelon neuvoston marraskuussa 2005 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämästä pidäytyneet sekä äänestys selitykset ja äänestys sääntö.
- **liitteessä III** luettelon neuvoston marraskuussa 2005 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestys selityksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös Internetissä osoitteessa "<http://ue.eu.int>", kohdassa "Asiakirjat" / "Luettelo neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa sähköpostiosoitteesta "transparency@consilium.eu.int".

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

MARRASKUU 2005			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYS JA ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ
8.11.2005 pidetty neuvoston 2688. istunto (talous- ja rahoitusasiat) Neuvoston päätös tietyissä kolmansissa maissa suoritettavien lajikkeiden ylläpitoa koskevien tarkastusten vastaavuudesta sekä päätöksen 2003/17/EY muuttamisesta	11300/05 + COR 1 + COR 2 + REV 1 (en) + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (en)		Määräenemmistö
14. ja 15.11.2005 pidetty neuvoston 2689. istunto (koulutus, nuoriso ja kulttuuri) Neuvoston asetus Euroopan lääkeviraston maksullisista palveluista annetun asetuksen (EY) N:o 297/95 muuttamisesta	13167/05 + COR 1 (hu) + REV 1 (es)		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi julkisia rakennusurakoita sekä julkisia tavara- ja palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta annetun direktiivin 2004/18/EY oikaisemisesta	PE-CONS 3655/1/05 REV 1 + COR 1 (hu) + COR 2 (hu)		Määräenemmistö

MARRASKUU 2005			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYS JA ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ
21.11.2005 pidetty neuvoston 2690. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet)			
Neuvoston päätös rikosrekisteritietojen vaihtamisesta	7385/05 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) + REV 2 (cs) + REV 3 (sk) + REV 4 (sv) + REV 5 (lv) + REV 6 (nl) + REV 6 COR 1 (nl)		Yksimielisyys
Neuvoston asetus asetuksen (EY) N:o 27/2005 muuttamisesta sillin/silakan, grönlanninpallaksen ja meritursaan osalta	13644/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (lv)		Määräenemmistö
Neuvoston asetus yhteisön ulkoisen avun saatavuudesta	12719/05	128/05	Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus yhteisön ulkoisen avun saatavuudesta	PE-CONS 3642/05	129/05	Määräenemmistö

MARRASKUU 2005			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYS JA ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ
22., 23. ja 24.11.2005 pidetty neuvoston 2692. istunto (maatalous ja kalastus) Neuvoston asetus asetusten (ETY) N:o 2759/75, (ETY) N:o 2771/75, (ETY) N:o 2777/75, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1255/1999 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta poikkeuksellisten markkinatukitoimenpiteiden osalta Neuvoston asetus humala-alan yhteisestä markkinajärjestelystä ja asetusten (ETY) N:o 1696/71, (ETY) N:o 1037/72, (ETY) N:o 879/73 ja (ETY) N:o 1981/82 kumoamisesta Neuvoston asetus siemenalan yhteisestä markkinajärjestelystä ja asetusten (ETY) N:o 2358/71 ja (ETY) N:o 1674/72 kumoamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden ja valmisteiden markkinoille saattamisen ja käytön rajoituksia koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 76/769/ETY muuttamisesta 22. kerran (lelujen ja lastenhoitotarvikkeiden sisältämät ftalaatit)	14025/05 + COR 1 (en) 13301/05 + COR 1 13470/05 PE-CONS 3645/05	130/05	DK ja PT äänestivät vastaan EL ja PL pidättäytyivät äänestämästä Määräenemmistö Määräenemmistö Määräenemmistö Määräenemmistö

LAUSUMA 128/05Neuvoston ja komission yhteinen lausuma avun sidonnaisuuden laajempaa purkamista koskevasta kansainvälisestä keskustelusta

"OECD:n kehitysapukomitea (DAC)

OECD:ssä käydään parhaillaan keskusteluja siitä, olisiko vähiten kehittyneille maille annettavan avun sidonnaisuuksien purkamista koskevan DAC:n nykyisen suosituksen soveltamisaluetta tarpeen laajentaa. Keskustelua käydään erityisesti elintarvikeavun sidonnaisuuksien purkamisesta edelleen ja/tai DAC:n avunsaajaluettelon I osassa (kehitysmaat ja -alueet) ja II osassa (siirtymävaiheen maat ja alueet) määriteltujen edunsaajamaiden osallistumisen laajentamisesta.

Neuvosto ja komissio palauttavat mieleen 24.5.2005 kokoontuneessa yleisten asioiden ja ulkosuhteiden neuvostossa hyväksytyt päätelmät, joissa todetaan: *"EU antaa tukensa keskusteluille, joita parhaillaan käydään kansainvälisellä tasolla siitä, että avun sidonnaisuuksien purkamisessa mentäisiin nykyisiä OECD:n ja kehitysapukomitean (DAC) suosituksia pitemmälle"*.

Maailman kauppajärjestö

Tämän asetuksen sisältö on täysin yhdenmukainen EU:n nykyisen neuvotteluvaltuutuksen kanssa WTO:ssa, jossa vaaditaan elintarvikeavun ja elintarvikeavun kuljetuksen sidonnaisuuksien täydellistä purkamista. Mikäli tähän päästään, kyseinen yhteisymmärrys otetaan viipymättä huomioon tässä asetuksessa."

Neuvoston ja komission yhteinen lausuma avun sidonnaisuuden laajempaa purkamista koskevasta kansainvälisestä keskustelusta

"OECD:n kehitysapukomitea (DAC)

OECD:ssä käydään parhaillaan keskusteluja siitä, olisiko vähiten kehittyneille maille annettavan avun sidonnaisuuksien purkamista koskevan DAC:n nykyisen suosituksen soveltamisaluetta tarpeen laajentaa. Keskustelua käydään erityisesti elintarvikeavun sidonnaisuuksien purkamisesta edelleen ja/tai DAC:n avunsaajaluettelon I osassa (kehitysmaat ja -alueet) ja II osassa (siirtymävaiheen maat ja alueet) määriteltyjen edunsaajamaiden osallistumisen laajentamisesta.

Neuvosto ja komissio palauttavat mieleen 24.5.2005 kokoontuneessa yleisten asioiden ja ulkosuhteiden neuvostossa hyväksytyt päätelmät, joissa todetaan: *"EU antaa tukensa keskusteluille, joita parhaillaan käydään kansainvälisellä tasolla siitä, että avun sidonnaisuuksien purkamisessa mentäisiin nykyisiä OECD:n ja kehitysapukomitean (DAC) suosituksia pitemmälle"*.

Maailman kauppajärjestö

Tämän asetuksen sisältö on täysin yhdenmukainen EU:n nykyisen neuvotteluvaltuutuksen kanssa WTO:ssa, jossa vaaditaan elintarvikeavun ja elintarvikeavun kuljetuksen sidonnaisuuksien täydellistä purkamista. Mikäli tähän päästään, kyseinen yhteisymmärrys otetaan viipymättä huomioon tässä asetuksessa."

Komission lausuma

"Yhteisöjen tuomioistuin on jatkuvasti ollut sitä mieltä, että jos jollakin alalla on yhteinen markkinajärjestely, jäsenvaltioilla on velvoite olla toteuttamatta toimenpiteitä, jotka voisivat heikentää sitä tai aikaansaada siihen poikkeuksia. Siipikarjanliha-alan osalta tuomioistuin on tarkastellut asiassa C-355/00 Freskot 22.5.2003 annetussa tuomiossa, onko maataloustuottajilta pakollisen vakuutusjärjestelmän rahoittamiseksi kannettava veronluonteinen maksu, jolla on tarkoitus suojella maatiloja luonnonuhkien varalta, yhteisön lainsäädännön mukainen, ja määrittänyt muutamia tekijöitä, jotka osoittavat, milloin kyseiset maksut eivät vääristä kilpailua.

Päätöksestä käy ilmi, että kyseiset veronluonteiset maksut ovat perustamissopimuksen ja asianomaisen yhteisen markkinajärjestelyn mukaisia silloin, kun ne eivät ole tämän yhteisen markkinajärjestelyn päämäärien ja tavoitteiden vastaisia ja erityisesti jos maksut eivät haittaa yhteisen markkinajärjestelyn piiriin kuuluvien tuotteiden yhteisön sisäistä kauppaa. Näin ollen on jäsenvaltioiden asia niille perustamissopimuksen 10 artiklassa säädetyn yhteistyövelvoitteen mukaisesti valvoa, että toimenpiteillä, joilla otetaan käyttöön veronluonteisia maksuja, ei ole kyseisiä vaikutuksia."

MARRASKUU 2005	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
7.11.2005 pidetty neuvoston 2686. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Neuvoston yhteinen toiminta Moldovaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon muuttamisesta Asiak. 13058/05 + COR 1 (fi) Neuvoston päätös Euroopan unionin osallistumista käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen Kambodžassa koskevan päätöksen 1999/730/YUTP voimassaolon jatkamisesta ja sen muuttamisesta Asiak. 13031/05 Neuvoston päätös ilman lupaa oleskelevien henkilöiden takaisinottoa koskevan Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan sopimuksen tekemisestä Asiak. 12361/05 8.11.2005 pidetty neuvoston 2688. istunto (talous- ja rahoitusasiat) Neuvoston asetus tiettyjen Kroatiasta ja Ukrainasta peräisin olevien raudasta tai seostamattomasta teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa asetuksella (EY) N:o 258/2005 käyttöön otettujen lopullisten polkumyyntitullien osittaisen suspension jatkamisesta Asiak. 13473/05 Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta, Intiasta, Etelä-Afrikasta ja Ukrainasta peräisin olevien teräsköysien ja -kaapeleiden tuonnissa asetuksen (EY) N:o 384/96 11 artiklan 2 kohdan mukaisen toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen Asiak. 13468/05 + REV 1 (lt)	DK, NL ja LV äänestivät vastaan SE pidättäytyi äänestämästä

MARRASKUU 2005	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Libanonin tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 11627/05 + COR 1 (de) + COR 2 (lv) + COR 3 + REV 1 (pl) + ADD 1 (en) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Georgian hallituksen välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 11626/05 + COR 1 + COR 2 + COR 3 + COR 4 + REV 1 (pl) + REV 1 COR 1 (pl) + ADD 1 (en) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Azerbaidžanin tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 11631/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (el) + COR 3 + COR 4 (lt) + COR 5 (hu) + COR 6 (de) + COR 7 + REV 1 (pl) + REV 1 COR 1 (pl) + ADD 1 (en) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Kroatian tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 11630/05 + COR 1 + REV 1 (pl) + ADD 1 (en) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Bulgarian tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 11628/05 + COR 1 (sv) + COR 2 + REV 1 (pl) + ADD 1 (en)	

MARRASKUU 2005	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
14. ja 15.11.2005 pidetty neuvoston 2689. istunto (koulutus, nuoriso ja kulttuuri) Neuvoston suositus ensisijaisista toimista arkistoinnin alan yhteistyön lisäämiseksi Euroopassa Asiak. 13255/05 + REV 1 (es) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona viinikauppaan liittyvistä kysymyksistä Asiak. 13608/05 + COR 1 (en) + COR 2 (en) Neuvoston päätös oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan, vuoden 2005 kansainvälisen sopimuksen tekemisestä Asiak. 13132/05 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta tiettyjen Indonesiasta, Kiinan kansantasavallasta, Taiwanista, Thaimaasta tai Vietnamista peräisin olevien ruostumattomasta teräksestä valmistettujen kiinnikkeiden ja niiden osien tuonnissa, kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta ja menettelyn päättämisestä Filippiineiltä ja Malesiasta peräisin olevien ruostumattomasta teräksestä valmistettujen kiinnikkeiden ja niiden osien tuonnin osalta Asiak. 13476/05 + COR 1 (lt) Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Valko-Venäjältä, Venäjältä tai Ukrainasta peräisin olevan kaliumkloridin tuonnissa annetun asetuksen (ETY) N:o 3068/92 muuttamisesta Asiak. 13479/05 + REV 1 (en) + REV 2 (pt) Neuvoston asetus Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien polkupyörien tuontiin sovellettavien polkumyyntin vastaisten toimenpiteiden välivaiheen osittaisen tarkastelun päättämisestä Asiak. 13482/05 Neuvoston asetus poikkeuksellisten kaupan toimenpiteiden käyttöönotosta Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuville tai siihen yhteydessä oleville maille ja alueille annetun asetuksen (EY) N:o 2007/2000 muuttamisesta Asiak. 13318/05	PT pidättäytyi äänestämästä NL, FI ja SE äänestivät vastaan HU, LV, MT ja SI pidättäytyivät äänestämästä NL äänesti vastaan

MARRASKUU 2005	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös Sveitsin valaliiton osallistumista Acehissa (Indonesia) toteutettavaan Euroopan unionin tarkkailuoperaatioon (Acehin tarkkailuoperaatio – AMM) koskevan Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen tekemisestä Asiak. 12929/05 Neuvoston yhteinen kanta tiettyjen palestiinalaisten tilapäisestä vastaanottamisesta Euroopan unionin jäsenvaltioissa Asiak. 13331/05 Uzbekistan - Neuvoston yhteinen kanta Uzbekistania koskevista rajoittavista toimenpiteistä Asiak. 10910/05 + ADD 1 REV 1 - Neuvoston asetus tietyistä Uzbekistaniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä Asiak. 13294/05 Neuvoston yhteinen toiminta palestiinalaisalueilla toteutettavasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta Asiak. 13696/05 Neuvoston yhteinen toiminta Lähi-idän rauhanprosessiin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon muuttamisesta Asiak. 13526/05 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi yhteisön lennonjohtajan lupakirjasta Asiak. 10724/05 + COR 1 + REV 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 13457/05 + ADD 1 Neuvoston päätös Euroopan kulttuuripääkaupunki -tapahtumasta vuonna 2009 Asiak. 13410/05 Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma aiheesta "Euroopan aivokapasiteetti liikkeelle: miten korkeakoulutus saadaan hyödyntämään koko potentiaaliaan Lissabonin strategian edistämiseksi" Asiak. 12638/05	

MARRASKUU 2005	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät taitojen ja pätevyyksien kehittämisen merkityksestä Lissabonin tavoitteiden edistämisessä Asiak. 13032/05 + REV 1 (hu) Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma aiheesta "Euroopan nuorten huomioon ottaminen – eurooppalaisen nuorisosopimuksen täytäntöönpano ja aktiivisen kansalaisuuden edistäminen" Asiak. 13150/05 21.11.2005 pidetty neuvoston 2690. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Neuvoston päätös Euroopan puolustusviraston yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitoa koskevista säännöksistä tehdyn päätöksen 2004/658/YUTP muuttamisesta Asiak. 13712/05 + COR 1 (fi) Neuvoston päätös puitteiden luomista Kanadan osallistumiselle Euroopan unionin kriisinhallintaoperaatioihin koskevan Euroopan unionin ja Kanadan välisen sopimuksen tekemisestä Asiak. 10620/05, 14030/05 + ADD 1 REV 1 Neuvoston päätös Euroopan unionin siviili- ja sotilasalan tukitoimesta Darfurin alueella Sudanissa toteutettavalle Afrikan unionin operaatiolle hyväksytyn yhteisen toiminnan 2005/557/YUTP täytäntöönpanosta Asiak. 13954/05 Neuvoston päätös Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Sudaniin hyväksytyn yhteisen toiminnan 2005/556/YUTP täytäntöönpanosta Asiak. 13528/05	

MARRASKUU 2005	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
- Neuvoston yhteinen toiminta Euroopan unionin tarkkailuvaltuuskunnan (EUMM) toimeksiannon jatkamisesta ja muuttamisesta Asiak. 13875/05 + COR 1 (nl) - Neuvoston päätös Euroopan unionin tarkkailuvaltuuskunnan (EUMM) johtajan toimikauden jatkamisesta Asiak. 13877/05 Neuvoston asetus Euroopan unionin ja Pohjois-Amerikan, Kaukoidän ja Australaasian teollisuusmaiden välistä yhteistyötä ja kaupallisia suhteita edistävien hankkeiden täytäntöönpanosta annetun asetuksen (EY) N:o 382/2001 muuttamisesta Asiak. 13572/05 Neuvoston yhteinen toiminta integroitua poliisiyksikköä koskevasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta Kinshasassa (Kongon demokraattinen tasavalta) (EUPOL 'Kinhasa') hyväksytyn yhteisen toiminnan 2004/847/YUTP muuttamisesta ja jatkamisesta Asiak. 13774/05 Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen muuttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä tariffikiintiön vahvistamiseksi entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta peräisin olevien sokerin ja sokerialan tuotteiden tuonnille yhteisöön Asiak. 13061/05 Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Islannin tasavallan välisen sopimuksen tekemisestä turvaluokiteltujen tietojen vaihtoon sovellettavista turvallisuusmenettelyistä Asiak. 9292/05	

MARRASKUU 2005	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
22., 23. ja 24.11.2005 pidetty neuvoston 2692. istunto (maatalous ja kalastus) Neuvoston asetus eräiden Argentiinasta tuotavien sellaisenaan nautittavaksi tarkoitettujen viinien, joiden viininvalmistusmenetelmistä ei säädetä asetuksessa (EY) N:o 1493/1999, tarjoamisen ja toimittamisen sallimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 527/2003 muuttamisesta Asiak. 12974/05 Neuvoston päätös vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen voimassaolon jatkamista koskevasta yhteisön kannasta Asiak. 12972/05 24.11.2005 pidetty neuvoston 2693. istunto (talous- ja rahoitusasiat / talousarvio) Yhteinen toiminta Bosnia ja Hertsegovinassa toimivan Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon muuttamisesta Asiak. 13815/05 Yhteinen toiminta Euroopan unionin poliisioperaatiosta Bosnia ja Hertsegovinassa Asiak. 13711/05 Neuvoston yhteinen toiminta entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toimivan Euroopan unionin neuvoa-antavan poliisiryhmän (EUPAT) perustamisesta Asiak. 14432/1/05 REV 1	

MARRASKUU 2005	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
28. ja 29.11.2005 pidetty neuvoston 2694. istunto (KILPAILUKYKY (sisämarkkinat, teollisuus, tutkimus)) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Ukrainan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Asiak. 14170/05 + ADD 1 Neuvoston päätös Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä hyväksytyn yhteisen kannan 2005/440/YUTP täytäntöönpanosta Asiak. 14096/05 Neuvoston päätös pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden hävittämisestä Ukrainassa Asiak. 13787/05 - Neuvoston yhteinen kanta erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi hyväksytyn yhteisen kannan 2001/931/YUTP ajantasaistamisesta ja yhteisen kannan 2005/725/YUTP kumoamisesta Asiak. 14132/05 + REV 1 (pt) - Neuvoston päätös tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 2580/2001 2 artiklan 3 kohdan täytäntöönpanosta ja päätöksen 2005/722/EY kumoamisesta Asiak. 14133/05 Neuvoston asetus banaaneista kannettavista tulleista Asiak. 14441/05	DE, EE ja LV äänestivät vastaan MT, PL, SK ja SE pidättyivät äänestämästä